

【客室内ペットボトルミネラルウォーター提供終了のお知らせ】

プラスチックごみ削減の観点から、2026年3月15日（日）をもちまして、客室内のペットボトルミネラルウォーターの提供を終了いたしました。なお、各階自動販売機コーナーにウォーターサーバーを設置しておりますので、ご利用くださいますよう、ご案内いたします。

何卒ご理解とご協力賜りますようお願い申し上げます。

総支配人

【Notice of discontinuation of bottled mineral water in guest rooms】

In an effort to reduce plastic waste, we are no longer providing bottled mineral water in guest rooms after Sunday, March 15, 2026. Due to this change, water dispensers will be installed in the vending machine area on each floor.

We appreciate your understanding and cooperation.

General manager

【客房停止提供瓶装矿泉水的通知】

基于减少塑料垃圾的观点，本酒店已自2026年3月16日（周一）起停止提供客房内的塑料瓶装矿泉水。此外，各楼层的自动贩卖机区将设置饮水机，欢迎使用。

敬请理解与配合。

总经理

【客房停止提供瓶装矿泉水的通知】

基於減少塑膠垃圾的考量，本飯店已於2026年3月16日（星期一）起，停止提供客房內的寶特瓶礦泉水。此外，各樓層的自動販賣機區設有飲水機，請多加利用。

敬請理解與配合。

總經理

【객실 내 페트병 미네랄 워터 제공 종료 알림】

플라스틱 쓰레기 감축을 위해 2026년 3월 15일(일)부로 객실 내 생수 제공을 종료했습니다.

아울러 각 층 자동판매기 코너에 정수기(water dispenser)가 설치되어 있으니 많은 이용 바랍니다.

고객님의 너그러운 양해와 협조 부탁드립니다.

총 지배인